

農業環保篇

行政規則

行政院農業委員會令
中華民國 105 年 8 月 22 日
農授漁字第 1051335592 號

訂定「申請及核發輸韓國秋刀魚漁獲證明書作業要點」，並自即日生效。

附「申請及核發輸韓國秋刀魚漁獲證明書作業要點」

主任委員 曹啟鴻

本案授權漁業署決行

申請及核發輸韓國秋刀魚漁獲證明書作業要點

- 一、行政院農業委員會（以下簡稱本會）為使我國漁船捕獲之秋刀魚漁獲物順利輸銷韓國，特訂定本要點。
- 二、我國漁船捕獲之秋刀魚漁獲物輸銷至韓國者，漁業人得填具申請書（格式如附件一）並檢附下列文件向本會漁業署申請輸韓國秋刀魚漁獲證明書（Saury Catch Certificate）：
 - （一）填載完整且正確之漁獲證明書乙份。（格式及填寫說明如附件二、三）。
 - （二）漁業人個人資料提供同意書（如附件四）。
 - （三）漁獲物如已交易者，另應檢附交易證明文件。
前項漁獲物係由國內輸銷至韓國者，漁獲物於國內卸魚時，應依規定完成提交卸魚聲明書。但委由運搬船或本船於韓國釜山港卸魚者，應依規定完成漁獲物卸魚預報。
- 三、輸韓國秋刀魚漁獲證明書申請人，以漁業人為限。
- 四、本會漁業署得派員檢查卸魚情形，船長或漁業人不得拒絕。
- 五、輸韓國秋刀魚漁獲證明書之有效期限為一年。
- 六、魚貨完成輸銷通關後二個月內，漁業人須將魚貨輸入國核發之通關資料（由國內出口者為海關出口報單副本）及魚貨銷售資料影本送本會漁業署辦理核銷。
本會漁業署得派員至漁業人之辦公室或相關處所，查核魚貨銷售資料。
- 七、有下列情形之一者，本會漁業署不予核發輸韓國秋刀魚漁獲證明書：
 - （一）漁船列於國際漁業組織或本會公告之非法、未報告、不受規範漁撈作業漁船名單。
 - （二）未依限返港執行收回漁業執照處分。

(三) 漁船捕獲該批漁獲物之航次，有下列情形之一者：

- 1 漁船漁業執照或北太平洋作業證明書逾有效期限。
- 2 涉及非法、未報告、不受規範之漁撈作業行為。
- 3 漁船非法進入他國海域作業。
- 4 以禁止之漁具或漁法捕撈漁獲物。
- 5 未裝設船位回報器或未依規定回報船位。
- 6 未依規定回報漁獲資料。
- 7 未經核准進行轉載或卸魚。
- 8 未依規定繳交轉載確認書。

八、有下列情形之一者，本會漁業署得一年內不受理漁業人申請核發輸韓國秋刀魚漁獲證明書案件：

- (一) 以不實或偽造文件提出申請，經撤銷原核發輸韓國秋刀魚漁獲證明書。
- (二) 違反第四點規定，規避、妨礙或拒絕本會漁業署指派之人員檢查卸魚。
- (三) 違反第六點第一項規定，未於魚貨輸銷通關後二個月內完成核銷。
- (四) 違反第六點第二項規定，規避、妨礙或拒絕本會漁業署指派之人員查核漁獲物銷售資料。

附件一

「輸韓國秋刀魚漁獲證明書」申請書

主旨：申請「輸韓國秋刀魚漁獲證明書」，檢附資料如下，請惠予核發。

船名		統一編號	C T —		
捕獲期間	年 月 至 年 月	捕獲洋區	洋	擬申請 魚貨重量	公斤
檢 附 文 件 (請 勾 選)	打印完整之輸韓國秋刀魚漁獲證明書乙份。				
	漁業人個人資料提供同意書。				
	漁獲物如已交易者，另應檢附交易證明文件。				

此致 行政院農業委員會漁業署

申請人 漁船（公司）名稱：

船主（負責人）：

（簽章）

公司住址：

聯絡電話：

傳真：

中 華 民 國

年

月

日

審 核 說 明	<input type="checkbox"/> 經核符合規定（如附審查表），同意核發 編號_____證明書，並於該證明書用印後逕予發與。	核 定	
	<input type="checkbox"/> 謹敘稿併陳，請核判。		

條碼黏貼處

附件二



Republic of China (TAIWAN)
Council of Agriculture, Executive Yuan
Fisheries Agency

CATCH CERTIFICATE OF SAURY FOR KOREA			
1.Document number		Validating authority	
Name	Address	Tel. Fax	
References of applicable conservation and management measures			
2. Fishing vessel name	Flag-Home port	registration number CT	Call sign
Fishing licence No-Valid to			
Fishing vessel operator			
Name of master of fishing vessel			
3. Description of product			
Catch dates		Estimated weight (kg)	
4. Name of exporter	Address	Tel.	
5. Name of importer	Address	Tel.	
6. Flag State authority validation:			
Name/title	Signature	Date	Seal (stamp)

*This Catch Certificate is valid for one year.

附件三

輸韓國秋刀魚漁獲證明書之填寫說明

- 一、 漁獲證明書之「文件編號」、「證明機關」及第一部分由簽核機關查填。
- 二、 第二至五部分（船舶、產品及進出口人的細節）由漁業人填寫。
- 三、 漁業人將已填寫第二至第五部分之漁獲證明送交行政院農業委員會漁業署，漁業署確認漁業人所送資料內容正確後，其可填寫第一部分「文件編號」及「證明機關」，該份漁獲證明即算簽核完成並得歸還漁業人。

四、 欄位說明：

填表人	欄位	欄位名稱		填寫說明
		英文	中文	
漁業署	1	Document number	證書號碼	漁業署填寫。
		Validating authority	簽核機關	
		Name	機關名稱	
		Address	機關地址	
		Tel./Fax	機關電話/傳真	
		References of applicable conservation and management measures	適用之養護管理措施	
漁業人	2 作業漁船	Fishing vessel name	漁船船名	填寫行政院農業委員會漁業執照之英文船名。
		Flag-Home port and registration number	船籍註冊港 (CT 號碼)	填寫漁船船籍註冊港口， 例如: Kaohsiung, Taiwan 填寫漁船船籍註冊號碼， 例如 CT○-○○○○(末4碼)
		Call sign	國際呼號	填寫行政院農業委員會漁業執照之國際呼號。

		Fishing license No-Valid to	漁業執照號碼及效期	(1) 填寫行政院農業委員會漁業執照號碼及效期。 例如：鮫釣漁船在北太平洋公海作業 TW,SL0000000999,31/DEC/2016 (2) 本欄位填寫格式「ISO 國家英文碼(2碼), 執照號碼, 效期」, 效期之月份, 統一填寫英文縮寫前三字母。
		Fishing vessel operator	漁業人名稱(漁船公司)	填寫漁船所屬漁業公司英文名稱及電話
		Name of master of fishing vessel	船長姓名	填寫漁船船長英文姓名
漁業人	3 輸出魚貨	Description of product	產品描述(品名)	填寫輸出之水產品名稱。
		Catch dates	作業期間	(1) 作業日期填寫開始日與結束日, 不含進出港航行水路期間, 格式日月年(DD/MMM/YYYY), 月份統一填寫英文縮寫前三字母。 (2) 例如: 01/JUL/2015~05/AUG/2015
		Estimated weight (kg)	輸出量	填寫輸出魚貨之毛重。
漁業人	4	Name of exporter	出口商	填寫出口公司(船公司)英文名稱、地址及電話。
漁業人	5	Name of importer	進口商	填寫國外進口公司英文名稱、地址及電話。
漁業署	6 核發	Name/title	官員姓名/職稱	由漁業署(授權官員)填寫及用印。
		Signature	官員簽名	
		Date	核發日期	
		Seal (stamp)	機關章戳	

附件四

漁業人個人資料提供同意書

本人/本公司茲依據「個人資料保護法」第十五條規定，授權行政院農業委員會漁業署，提供進口國權責機關為查核本人/本公司所有「_____」號漁船（CT____）之相關漁獲證明書，包含輸韓國秋刀魚漁獲證明書，所載漁獲期間之當航次船位、核准作業資料、作業情形及漁獲物相關表單等資訊，包括漁船經緯度座標、航跡圖（VMS）、漁業執照、合作國之入漁執照（許可證）、作業情形紀錄表（漁撈日誌）、轉載確認書、卸魚聲明書等資料影本，以供確認漁獲證明書所載之漁獲物，其供貨漁船該航次作業確實遵守臺灣、漁業合作國及經核准作業洋區所屬區域性漁業管理組織相關作業管理規定，漁獲物係合法捕撈，恐口無憑，特立此為證。

同意提供個人資料期間（請勾選其中一項）：

- 本次申請輸韓國秋刀魚漁獲證明書所載作業期間資訊。
 自____年____月____日至____年____月____日之作業期間資訊

（如漁業人已同意提供一定期間之個人資料，且本次作業期間係在該期間範圍內者，得檢附影本）。

此致 行政院農業委員會漁業署

立書人 漁業人：

公司代表人： (簽章/大小章)

地址：

聯絡電話：

傳真：

中 華 民 國 年 月 日